

林雪 著

德国印象

中国旅游出版社

责任编辑: 耿 敏 egoistmin@126.com

装帧设计: 北京羽人一方图文设计有限公司 f64460955@sina.com

设计师: 张翼飞 关 欣

责任印制: 冯冬青

图书在版编目(CIP)数据

德国印象/林雪著. —北京: 中国旅游出版社, 2005.8

ISBN 7-5032-2661-7

I. 德… II. 林… III. 随笔—作品集—中国—当代 IV. 1267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 084788 号

书 名: 德国印象

作 者: 林雪

出版发行: 中国旅游出版社

北京建国门内大街甲九号 邮编 100005

<http://www.cctp.net.cn>

E-mail: cttp@ccta.gov.cn

印 刷: 北京金吉士印刷有限责任公司

版 次: 2005 年 8 月第 1 版

2005 年 8 月第 1 次印刷

开 本: 860 毫米 × 1300 毫米 1/32

印 张: 8.25

字 数: 200 千

印 数: 8000 册

定 价: 34.00 元

版权所有 翻印必究

林雪 著



德国印象

中国旅游出版社



缘起

德国青年麦克被一部中国电影《苏州河》中的美丽爱情故事所感动，不远万里来到了上海的苏州河边，街头的一次邂逅，麦克认识了住在苏州河边的我，一场真实的苏州河恋开始上演。一年后我嫁到德国。

嫁到德国之前，对德国印象就是希特勒时期帅气的德国军装和德国人对待犹太人的冷酷和无情，其他不过是奔驰、宝马汽车，西门子电器，稍稍浪漫一点的就是约翰·施特劳斯的《蓝色多瑙河》，我不明白，为什么河是蓝色的。找有关德国的历史书来读，感觉那是很遥远的国度，对于那里的生活我一无所知，想了解一些关于德国生活的情况，整个书店只有一本日本人写的《走遍全球·德国》。德国生活对我来讲是一片茫然、陌生。

来到德国，刚开始还有些新奇，古城、教堂、森林、湖泊，但时间一长就觉得很无聊。没有好的电视节目，没有时尚的时装店，没有地道的中国菜，没有中国朋友，没有中文书店，公园没有太极拳，没有工作。虽然每天上午去德语学校，德语实在难学，经常瞒着麦克旷课，我的世界就是这个家。床、电脑、电视成为我的密友，我还从中国商店租来各种连续剧，一天看下来，头昏脑胀。我的情绪低落，甚至开始怀疑自己生存的价值。

麦克看着在中国鲜活的我在德国一天天地萎靡不振，他开始鼓励我，你那么爱写东西，可以将你在德国的生活经验积累起来，写一本书，或许可以帮助那些刚来德国的人。你又和德国



家庭生活在一起，有机会了解到德国人的思维方式，文化风俗，处世哲学，行为习惯，法律法规，这样可以帮助中国人了解德国社会，同时那些没有机会来德国的人也可以通过这本书了解德国，连名字我都帮你想好了，叫德国印象。

我茅塞顿开，写作的过程，让我张开了第三只眼，世界是如此的广大，而生活的每个细节是如此的感人，我在写作中收获着对生活的感受，对自然的热爱，我从来没有这种充实的幸福感觉。而麦克就像一本百科全书，对于每个提问，都耐心地回答，有些章节的内容都是他口述。麦克讲，我是中国女婿，如果能为自己人做点事，我愿意。这本书里讲的都是我家里和身边发生的故事，展示了真实的德国社会和德国人，中国文化和德国文化的融合和冲突。

在此，我非常感谢所有的德国中文报纸和网站，从那里我得到很多的信息。但是由于我只是一个家庭主妇，生活和视野具有一定局限性，这本书肯定有很多不足的地方，请各位多多指正。

最后我和麦克共同祝愿所有想来德国和在德国的中国人生活平安健康快乐！

2005年1月23日

林雪

机场惊魂·····	8
住在花园里·····	13
结婚受难记·····	19
逃学威龙·····	23
犹太男孩让我丢尽祖宗的脸·····	24
可怜的泰国妹妹·····	26
台湾凤仙·····	28
澳洲浪女·····	29
土耳其花棍·····	30
冷漠同胞·····	31
持卡走天下·····	32
邮信寄钱·····	36
带你逛超市·····	38
我走路我是大爷·····	46
无限速飙车·····	48
如何办理德国驾照·····	50
无处购衣·····	52
贴心的电信服务·····	55
网罗天下·····	58
无聊的德国电视·····	59
理发和美容·····	63

为吃而活着·····	68
德国饮食风俗·····	74
是厨房还是实验室·····	84
尝遍天下美食·····	86



Germany
impression

德国特色

没落的富国·····	90
汽车世界·····	95
摩托乐园·····	98
音乐王国·····	100
旧建筑在歌唱·····	107
哲学家的故乡·····	110
爱读书爱看报·····	112
疯狂足球·····	116
个个是运动健将·····	118
休闲大国·····	121
税老爷扒皮·····	125
保险无处不在·····	128
空荡荡的医院·····	130
青山绿水·····	134
街上无警察·····	140
生活中不小心就违法·····	142
犹太人永远的痛·····	144
朋克一族·····	148
无家可归的人·····	150
小费知多少·····	152
德国教育·····	154
王室情结·····	160



Germany
impression

奇闻怪事

妓院老板状告劳工局·····	162
同性恋可以结婚·····	167
裸着最快乐·····	168
游行示威·····	170



目 录

德国人眼中的中国人·····	174
中国人眼中的德国人·····	178
德国女人·····	180
德国男人·····	185
东西德国人的差异·····	188
德国人和邻国人的关系·····	190
德国人的忍让·····	196
德国人的传统迷失·····	198

德国是天堂还是地狱·····	202
德国忧郁症·····	204
向德国人学什么·····	206
健康生活·····	211
培养爱好·····	213
德国媳妇·····	214
我的吉他老师·····	216
太极趣事·····	233

必游的德国经典景点·····	243
德国简介·····	260

德国印象



Germany
impression

德国初体验



机场惊魂

2002年8月1日我在上海虹桥机场登上了飞往德国法兰克福的飞机，12个小时的飞行让人坐也不是，站也不是。睡也睡不好，吃也吃不香，还好左右邻居颇有谈资，左边是江苏某市领导大谈政府改革，引进外资，提高教育水平，这次市府领导班子就是去考察德国的教育水平；右边是一对温州夫妇谈起鞋经滔滔不绝，他们公司的鞋子除了南极北极没有代理商外，世界各地任何地方都可以看到他们的鞋子的商标。女老板一看就是江湖上闯荡的人，黄黄的头发，满手的戒指，一副孙二娘做派，男老板很少声响，他们去德国是参加鞋子展览。他们问我同样的话题：“你怎么一个人去德国？”我回道：“去探亲。”虽然我们的目的不同，但是有两件事相同，都是第一次去德国，机场都有人接机。

飞机平稳降落，开始滑行，人们纷纷打开行李架取行李，空姐请大家回到座位上，等飞机停稳之后再取行李，人们还是我行我素，几个老外看得目瞪口呆，看什么看，这是德国的土地，可我们是在中国的飞机里。我将麦克送给我的德国手机卡放进手机，刚刚开机，麦克的电话就过来了：“我在出口等你。”

在机舱出口站着两个德国警察，检查护照和签证。“二娘”身手敏捷，早已站在我前面，警察将“二娘”的护照翻来覆去地检查，看着“二娘”的脸冷冷地用英语问道：“你是某某鞋公司的代表吗？”“二娘”瞪着两只大眼不回答，原来是听不懂。我赶紧翻译给“二娘”听，“二娘”不住地点头：“是，是。”警察拿出一张纸讲：“有公司投诉你们侵犯知识产权，已经构成刑事犯罪，我们接到法院通知，你被捕了，希望你配合，你也可以请律师。”等我翻译完这段话，背后

直冒冷汗，“二娘”被人算计了。警察说完就要抓“二娘”走，“二娘”哪肯示弱，几个回合就被警察扭住胳膊动弹不得。警察讲：“我们只是例行公事，有理去法院讲。”男老板虽然两腿发抖，还是颇有底气地喊道：“你不用担心，我马上会找律师来。”

警察看了看我的护照和签证，很快还给我。出口在哪里？顺着人流走了好长时间才到了海关检查处，人们已经排好长队，和中国不同的是，不需要填写入境卡，只需要出示护照和机票。这里的警察盘问得很仔细，

为什么来德国，待多久？这时一对老夫妇高声叫道：“谁会英语请帮忙！”我急忙走过去，“他们是来看儿子的”，我翻译给德国警察。“儿



法兰克福机场的飞机起飞

子在哪里？”“在法兰克福读博士。”“读什么博士？”“生物学博士。”“是第一次入境吗？”“是。”“准备在德国住多久？”“两个月。”“回程机票买了吗？”“买了。”警察终于在护照上盖了一个章通过了。下一个人又拉住我，是那位市领导，又是对答一番。一连为5个陌生人帮忙，麦克的电话又来了：“你没事吧，怎么会这么久？”“排队的人很多，快好了。”当我将护照交给警察的时候，他连看都没看就敲了章，还展示了我见到的第一个德国微笑，“谢谢你”，他轻轻讲道。

刚刚到出口就看见麦克捧着30束红玫瑰焦急地张望着，看见我出来，就奔了过来。我觉得很奇怪，在国内我们是先取行李再出接



法兰克福机场火车站



机场入港口

机口，这里怎么什么人都能进，取好行李也没有人对行李号码，只有海关人员对行李进行抽检，被抽检的旅客多为中国人，争吵声四起，只要是被抽检的，基本都有问题，私人问题多为携带的香烟超出额度，公事就是所带物品超过175欧元，需要补税。

法兰克福机场为德国第一大机场，每分钟有7架飞机起飞或是降落。初访者如果不懂德语和英语，在这儿实在是晕头转向，找不到东南西北。麦克一边走一边介绍法兰克福机场情况，机场一共有三层，地下一层为火车站，一层为入港口，二层为离港口。机场有两个候机大厅1和2，由无人驾驶的有轨电车相连。

在候机大厅还有一个给中国大熊猫的捐款箱，里面堆满了各国的货币。机场有巴士，出租车直到市区。基

基本上都在10分钟左右。

汽车在高速公路上奔驰，速度超出我的承受能力，德国的高速公路不限速，麦克在中速车道开每小时160公里，而高速车道只是看见汽车一闪即过。两边是无尽的森林，不见人家。望着蓝蓝的天，满眼的绿，身边的人，我到德国了。



大熊猫捐款箱

Smoking area

Smoking area

Terminal 2

Check-in



North
No card is more accepted.



www.mastercard.com

Up here at the
Food-Plaza'

is just up the es
right at the Food-Pl



North. South. East. W
No card is more accept



www.mastercard.com



机场离港口



雪儿小智囊：

1. 在德国海关,不用交关税的物品主要有两类:一是私人携带的行李;二是新买的作为纪念品的物品。
2. 不得携带价值超过175欧元的物品,否则就要交24%的关税。
3. 因公所带的物品必须全部交税,但临时使用的,如用于展览、教科书、医用以及艺术展示的物品是可以免税的,但必须报税,留一点押金,等出关检查后再退回。
4. 如果报关数量和物品数量不符,这就构成了刑事犯罪。其最高可被罚款5000欧元,监禁5年。
5. 酒类限携带1公升;香烟限携带2条。
6. 德国警方办理案件时不问因果,只是按照法院指令行事,不需要与他们争执和撕扯。
7. 在进入德国机场之前,应提前准备零钱、电话卡或能在当地使用的手机,以便在遇到问题时能直接同外界保持联系。
8. 中国驻德国大使馆联系电话:
0049-228-9559738 0049-0175-5665065
9. 如果警察验证时间过长,可要求对方提供食品和饮用水。
10. 不要在看不懂的文件上签字,向警察提出,需要翻译。



Bahnhöfe **ST**
Train stations





儿童乐园



书房



厨房



卫生间



暖气调节

德国印象

11. 如果警察有粗鲁和暴力行为，记下他们的警号，以便日后投诉。

12. 机场火车站的标志是一个火车头，德文是 BAHNHÖFE；英文是 TRAINSTATIONS。

住在花园里

到家了，窗前是一个大花园，鸟儿在树枝上跳来跳去，一只小松鼠抖着大尾巴悠闲地嗑着松子。花园中心是儿童乐园。麦克的房子有130平米，每人一间卧室，一个书房，一个健身房，一个大厨房，一个卫生间，阳台和绿地相连。每个房间的布置简洁大方，精心培育的鲜花和植物使得整个房间变得很温馨。我们的住房是公寓型，在德国是最普通的房子。房子建于1927年，双层保温墙，双层玻璃，所有的窗子都可以从上面打开，屋内从地面到屋顶有3米，每间房间有暖气，暖气可以调节，德国的房子好处就是冬暖夏凉，很少有空调，在夏季，麦克一到上海就生病，就是因为到处是空调冷气。从房子的租金上就可以看得出德国的物价高，这样一套普通的房子每个月的房租及



德国初体验

住在花园里



